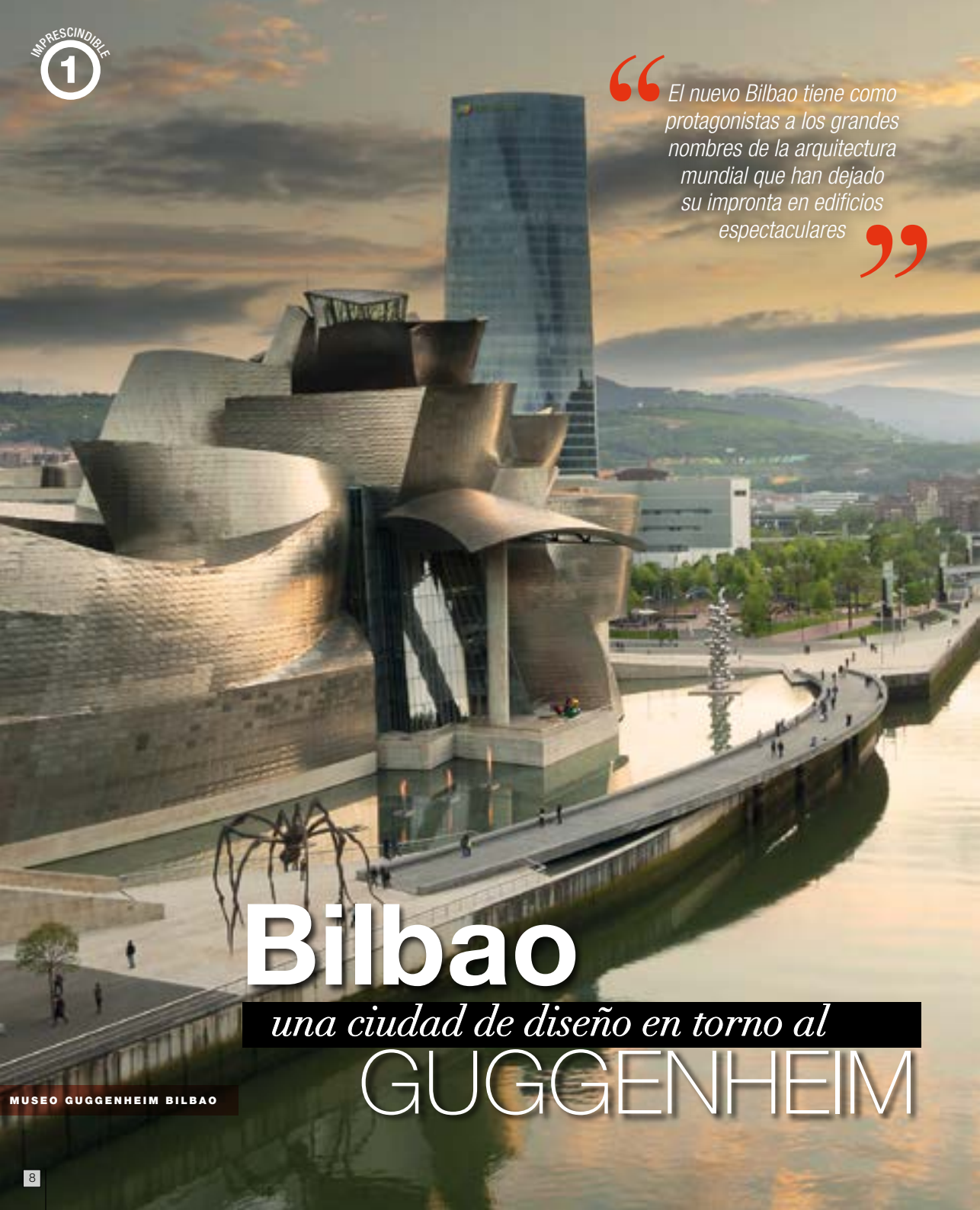


“El nuevo Bilbao tiene como protagonistas a los grandes nombres de la arquitectura mundial que han dejado su impronta en edificios espectaculares”



# Bilbao

una ciudad de diseño en torno al

# GUGGENHEIM

MUSEO GUGGENHEIM BILBAO

Si alguna ciudad es hoy referente turístico incuestionable es Bilbao. Su reconversión, de potencia industrial a modelo de ciudad concebida para ser vivida, te va a sorprender. Todo empezó a girar en torno al Museo Guggenheim Bilbao. La impresionante arquitectura de Frank Gehry no te dejará indiferente, como su variada pinacoteca, una muestra incomparable del arte contemporáneo.



“Fosteritos”, es como se llama aquí de forma simpática a las entradas del metro. Haz un recorrido en él. También te va sorprender la creatividad de Philippe Starck en La Alhóndiga, un antiguo almacén de vinos hoy convertido en centro multicultural.



LA ALHÓNDIGA

Con el “efecto Guggenheim” la proyección internacional de Bilbao ha sido impresionante. Frente al museo verás a Puppy, su mascota, el perro floral obra de Jeff Koons. No dejes de fotografiarte junto a su fiel guardian.

Pero el cambio va mucho más allá de un edificio emblemático; su resultado es una ciudad reinventada a sí misma... Empezando por el metro, donde Sir Norman Foster combinó arquitectura e ingeniería de forma magistral.

## Bilbao ha apostado por el diseño en la reconversión de la ciudad

Entre estas obras de autor también encontrarás la Torre Iberdrola, de César Pelli, la más alta de Euskadi, y las Torres Isozaki. Enfrente, no dejes de cruzar el puente de Santiago Calatrava, el Zubizuri. A él se debe también la terminal del aeropuerto, La Paloma, que recuerda a un ave emprendiendo el vuelo.



Ahora puedes relajarte en un agradable entorno verde rodeado de diseño... la Avenida de Abandoibarra, un animado espacio donde turistas y la gente de Bilbao comparten momentos de disfrute. Aprovecha para visitar el Museo de Bellas Artes, con obras de El Greco, Sorolla, Gauguin y Zurbarán, entre muchos otros.

En El Ensanche verás cómo las construcciones más vanguardistas conviven con la elegancia de los edificios que la nueva burguesía levantó: la modernista Estación de la Concordia, el Palacio de la Diputación en la Gran Vía, el bello Café Iruña junto a los Jardines de Albia, o el Teatro Campos Elíseos, entre otros.

Por Abando, Gran Vía, Indautxu y el Casco Viejo podrás disfrutar del moderno comercio bilbaíno con fama de elegante, “de calidad” y salpicado de firmas de nivel internacional.

www.bilbaoturismo.net

“Así de magnífica se presenta esta construcción de hierro inspirada en la torre Eiffel, dando paso de la Ría hacia el mar”



...y desde Bilbao

# Puente BIZKAIA



## ARRIBA y ABAJO

Fue declarado Monumento de la Humanidad por la UNESCO en 2006, estando Portugalete en la izquierda y Las Arenas (Getxo) en la derecha. No te pierdas el paseo por su plataforma superior, porque ofrece unas vistas magníficas de la desembocadura.



Es un auténtico icono, con sus cuatro torres de hierro de 61 metros de altura, unidas entre sí por una pasarela de 160 metros de longitud. Una barquilla que se despalaza mediante los carriles de su plataforma superior, permite el pasaje de personas y automóviles.

Inaugurado en 1893, el **Puente Bizkaia** fue el primer puente transbordador del mundo construido en estructura metálica. Su diseño es obra de Alberto Palacio y Elissague, que participó en la construcción de otra obra de la época, la del Palacio de Cristal del Parque del Retiro de Madrid.



A un metro de la playa



Desde que existe el "metro" puede decirse que Bilbao tiene playa. La mayoría de ellas las encontrarás en la margen derecha. Familiares, especiales para surfistas por las olas que reciben... tienes unas cuantas: Ereaga, Arrigunaga, Arrietara, Barinatxe... hasta Plentzia, una bella villa marinera donde podrás pasear junto a la Ría hasta su desembocadura. Te encantará ver los pequeños barquitos varados en la ribera que los lugareños utilizan para la pesca del "txipiron".

[www.metrobilbao.eus](http://www.metrobilbao.eus)



SOPELA

## Montes y valles

# VASCOS

*el encanto del mundo rural*

“

*En Euskadi, más que en otros lugares, percibirás las diferencias entre el entorno urbano y el rural*

”

Cuando te acerques al campo, vas a comprobar que el carácter y las tradiciones del pueblo vasco se mantienen inalterables. Esa capacidad de mantener todos los matices de su identidad es lo que hace atractivo al mundo rural. Te encantará conocer cómo es realmente la vida en este entorno. Para ello, en Euskadi existen numerosos **hoteles y casas rurales** que te acercarán a su esencia. Aquí, lo auténtico se expresa en toda su dimensión.

Pero si quieres profundizar en lo que son las actividades que tienen lugar en el campo, nada como centrar tu estancia en un caserío, compartiendo unos días con una familia vasca. La propuesta tiene el atractivo de estar en contacto con una naturaleza que estimulará tus sentidos, participando de lo que es el día a día: producción de queso, elaboración de sidra, miel, mermelada, ordeñar vacas, en definitiva, todo tipo de actividades que te acercarán a la realidad del mundo rural vasco.

Podrás familiarizarte con sus costumbres, degustar la gastronomía popular, especialmente relacionada con la zona que elijas, aprenderás palabras en **euskera**... en resumen, serás una persona más de la familia. Puede que tengas suerte y tu estancia coincida con alguna de las fiestas, mercados o celebraciones populares que ocurren a lo largo del año en el entorno. Sumérgete en ellas.



EXPERIENCIA TOP

## Pastor por un día

En la quesería Atxarte, en **Abadiño**, podremos compartir el día a día del pastor Patxi Solana ayudándole a ordeñar las ovejas, a esquilas, hacer queso, jabones... Y, mientras degustas el **queso Denominación de Origen Idiazabal**, conocerás los secretos de sus sabores y olores.

[www.euskaditurismo.eus](http://www.euskaditurismo.eus)





“Montañas que nacen en el mar y caen provocando pintorescos valles y llanuras de extensos viñedos... Euskadi se muestra con todo su esplendor a través de un paisaje lleno de contrastes, bello y multicolor.”

# URDAIBAI

*un pequeño paraíso para disfrutar*

Parajes protegidos, reservas naturales, parques y ricos ecosistemas, componen el variado abanico con que la naturaleza se muestra en este pequeño país.

Es el caso de la **Reserva de la Biosfera de Urdaibai**, declarada así por la UNESCO debido a la singularidad y riqueza del enclave. Urdaibai se sitúa en el territorio que comprende la **ría de Mundaka**, localidad famosa en el mundo del surf por su ola izquierda.

Muy interesante es la **Torre Madariaga**, sede del Centro de Biodiversidad de Euskadi, donde podrás realizar numerosas actividades.

También merece una visita **Urdaibai Bird Center**, en Gautegiz-Arteaga, una ventana abierta a la Reserva de la Biosfera.

El centro es también un observatorio que permite seguir a las más de 200 especies que cada año pasan por la zona durante su viaje migratorio.



TORRE MADARIAGA



EXPERIENCIA TOP

## Navegando por el interior de la Ría de Urdaibai

Acércate a la **Ría de Urdaibai**, uno de los enclaves más bellos de Euskadi acompañado de un guía-cuentacuentos que te seducirá con su sabiduría y mundo de leyendas. En los momentos de fondeo saborearás deliciosos productos del país y disfrutarás con las interpretaciones de música tradicional vasca en directo.

[www.euskaditurismo.eus](http://www.euskaditurismo.eus)



BOSQUE DE OMA

En las inmediaciones podrás disfrutar de paseos por la **playa de Laida**, la más grande de la zona, con casi un kilómetro de arena fina y dorada. Un lugar ideal para el baño infantil por sus aguas poco profundas. Muy cerca tienes la **playa de Laga**, junto al **Cabo de Ogoño**, con uno de los arenales más bellos de la Costa Vasca. Sus olas atraen a amantes del surf y otros deportes acuáticos, como la vela o el piragüismo. También te gustará contemplar las vistas del mar que te ofrece la **Ermita de San Juan de Gaztelugatxe**. Otra opción es perderte por senderos y llegar al **bosque de Oma**, en el que Agustín Ibarrola se sirvió de la pintura en los árboles para crear una obra de land-art en un espacio ciertamente encantado.

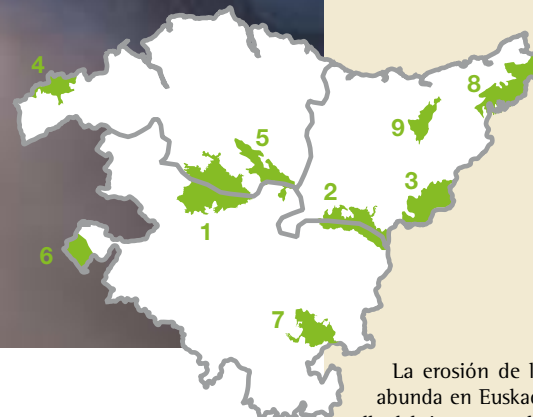


AIZKORRI-ARATZ

# Parques NATURALES

*belleza en estado natural*

2



*a*quí, cultura, patrimonio y naturaleza se unen para ofrecerte una **red de parques naturales** que se extiende por todo el territorio.

Cerca de Vitoria-Gasteiz tienes el **Parque Natural de Gorbeia**, tradicional punto de referencia del montañismo vasco. Tanto en su vertiente alavesa como en la vizcaína podrás disfrutar de maravillas como la cascada de Goiuri, o de referencias históricas como la Cruz del Gorbea, que corona la cima. Si lo prefieres, puedes visitar el Santuario de Arantzazu o caminar por el paso montañoso del túnel de San Adrián, en el **Parque Natural de Aizkorri-Aratz**, en pleno corazón de Gipuzkoa donde además podrás visitar las cuevas de Arrikruz, la mayor cavidad de Gipuzkoa, que cuenta con 14 km de galerías interconectadas.



En el **Parque Natural de Aralar** encontrarás monumentos megalíticos y en el **Parque Natural de Armañón** te esperan cuevas como Pozalagua, única por sus estalactitas excéntricas. Entre Bizkaia y Araba/Álava tienes el **Parque Natural de Urkiola**, donde podrás visitar el Santuario de San Antonio Abad y San Antonio de Padua, mágico enclave en el que es popular la leyenda en torno a la piedra situada en su entrada: quien le dé tres vueltas, encontrará pareja.



La erosión de la roca caliza que abunda en Euskadi muestra la huella del tiempo en el desfiladero del río Purón, que recorre el **Parque Natural de Valderejo**. Un recorrido natural que te dejará sin palabras. Aunque si lo que quieres es rodearte de silencio, el **Parque Natural de Izki** será tu destino. Antes de dejar la zona, acércate a Peñacerrada. Su villa amurallada merece verse.

En las estribaciones del Pirineo, y sólo a 10 kilómetros de la Costa Vasca, se encuentra el **Parque Natural de Aiako Harria**. Sus tres cimas principales, de gran riqueza paisajística, se conocen como las Tres Coronas.



También en Gipuzkoa podrás pasear por el **Parque Natural de Pagoeta**, con una flora muy rica que se concentra en el Jardín Botánico de Iturraran.

EXPE-  
RIEN-  
CIA-  
TOP

## Deporte rural vasco

En el caserío Zelai, del siglo XVII, en **Mallabia**, conocerás las raíces de este deporte de la mano de un campeón en levantamiento de piedra, y si te animas, podrás practicar modalidades adecuadas para ti. Vivirás la importancia del caserío, su relación con el deporte rural, y asistirás a una exhibición de los más emblemáticos. Un aperitivo con pintxos y sidra de la zona, en amena tertulia con la familia, te permitirá acercarte a lo más genuino de la cultura vasca.

[www.euskaditurismo.eus](http://www.euskaditurismo.eus)



HARRIJASOTZAILE

ALBOKA



# Tradiciones BIEN conservadas

Si nunca has visitado el País Vasco, probablemente te llamará la atención un brioso baile que abre muchas celebraciones: el "aurresku", una danza de salud llena de energía en la que quien la realiza, el "dantzari", demuestra una flexibilidad absoluta. Es solo una de las muchas muestras de un rico patrimonio que además del folklore incluye leyendas, mitología, lengua, costumbres, tradiciones, deporte rural, historia y todas las expresiones del arte.

La música tiene un carácter particular conseguido por el uso de instrumentos autóctonos, como la "alboka", el "txistu" la "trikitixa" o la "dultzaina".

### Lleno de mitos y leyendas

Conoce de cerca la fantasía de la mitología vasca y emocionate con los personajes que han llenado la literatura de un país de leyenda; a buen seguro tu paseo será muy ameno si alguien te describe algunos de sus figuras: **Mari**, una mujer que expide llamas de fuego y que se peina en su cueva antes de cruzar los cielos; **Lamiak**, preciosas mujeres con pies de pato que frecuentan las riberas de los ríos; **Basajaun**, o señor de los bosques con un aspecto brutal; **Jentilak**, los gentiles de una fuerza sobrenatural, o las **Sorginak**, brujas con poderes sobrenaturales...



DANZA VASCA



TRAINERAS

### El deporte rural "herri kirolak" es el reflejo de los trabajos del campo

El deporte también forma parte de las tradiciones vascas. No hay más que ver cómo se llenan los frontones de **pelota mano**, **pala** y **cesta punta**. Allí las apuestas se suceden y llenan de emoción las canchas.

Las regatas de "traineras" o los campeonatos de "aizkolaris" (cortadores de troncos con hacha), "tronzalaris" (cortadores con sierra), "harrijasotzailles" (levantadores de piedra), "sokatira" (tirar de la cuerda), "segalaris" (cortadores de hierba) o "idi-demak" (arrastre de piedras por bueyes) tienen lugar en muchas localidades vascas.



AIZKOLARIS



SOKATIRA

EXPE-  
RIEN-  
CIA-  
TOP

## La pelota vasca y el mar

En un frontón centenario, en el pueblo de Bermeo, vivirás el mundo de la pelota vasca. Un profesional de la pelota nos introducirá en las modalidades que existen y podrás practicarlo con dos pelotaris. El punto gastronómico lo pondrá un aperitivo con productos conserveros de la zona regado con txakoli. Y el marinero, un paseo en barco entre **Gatzelugatxe** y **Bermeo**.

[www.euskaditurismo.eus](http://www.euskaditurismo.eus)

